

---

**XD**COLLECTION

# **FindMate RCS recycled plastic item finder**



Copyright© XD P301.60X

---

## CONTENT

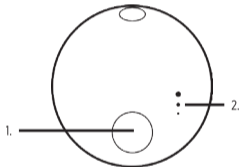
English .....	P.3
Nederlands .....	P. 11
Deutsch .....	P.19
Français .....	P.27
Español .....	P.35
Svenska .....	P.43
Italiano .....	P.51
Polski .....	P.59
Explanation WEEE logo .....	P.67

---

## ENGLISH

### DEVICE LAYOUT

- 1 Power button
- 2 Indicator lights



Works with  
**Apple Find My**

---

## SPECIFICATIONS

Range (in meters)	50m.
Minimum system requirements	iOS 14.5
How long will battery last?	1 year
Bluetooth version	5.2
Operating temperature (in Celsius)	-20 to 50°C
Pairing name	N Tag

## GETTING STARTED

**Remove the plastic insulation before use.**

### **Power On / Off:**

Press the FindMate Tag Function Button once to turn it on. It should beep once to indicate that it is powered on.

To power off, hold the same button for at least three seconds. You will hear two beeps to indicate that your FindMate Tag is powered off.

### **Check For Updates:**

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

## ADD YOUR FINDMATE TAG

### **Start The App:**

Open Find My app on your supported iPhone.

---

### **Connect Your FindMate Tag:**

1. Press the function button once to power on your FindMate Tag.
2. Tap+, then “Add Other Item”.
3. Once your FindMate Tag is located, tap “connect”
4. Enter a name and choose an emoji for your FindMate Tag and tap “Continue”.
5. Find My will ask for confirmation to add your FindMate Tag to your Apple ID Tap “Agree”
6. Tap “Finish” and your FindMate Tag will be set up and ready to be used.

### **LOCATE YOUR FINDMATE TAG**

#### **Find FindMate Tag When It’s Nearby:**

1. Open Find My app and select the “Items” tab or open the Find Items app on your Apple Watch.
2. Tap on your FindMate Tag from the list.
3. Tap “Play Sound” to make your FindMate Tag beep.
4. Tap “Stop Sound” to stop the beeps once you find it.

#### **Find FindMate Tag’s Location:**

1. Open Find My app and select the “Items” tab or open the Find Items app on your Apple Watch.
2. Tap on your FindMate Tag from the list.
3. Your FindMate Tag’s location will appear on the Map with a time stamp of when the item was located.
4. To navigate to the FindMate Tag’s location, tap “Directions” to open Apple Maps.

---

## NOTIFICATIONS

### Enabling “Notify When Left Behind”:

1. Open Find My app and select the “Items” tab or open the Find Items app on your Apple Watch.
2. Tap on your FindMate Tag from the list.
3. Under “Notifications” enable the “Notify When Left Behind” toggle.
4. You will receive a notification when you leave your FindMate Tag behind and it’s no longer in range of your device.

### Enabling “Notify When Found”:

1. Under “Notifications”, enable the “Notify When Found” toggle.
2. When your FindMate Tag is seen by another Find My network device, you will receive a notification of its location.
3. Note :” Notify When Found” can only be activated when your FindMate Tag is out of range.

## WHEN YOUR FINDMATE TAG IS LOST

### Enabling “Lost Mode”:

1. Open Find My app and select the “Items” tab or open the Find Items app on your Apple Watch.
2. Tap on your FindMate Tag from the list.
3. Under “Lost Mode” tap “Enable”.
4. A screen detailing Lost Mode will pop up, tap “Continue”
5. Enter your phone number or email address and tap “Next”.
6. You may enter a message that will be shared with the person that finds your item.
7. Tap “Activate” to enable “Lost Mode”.

Note: When “Lost Mode” is enabled, “Notify When Found” is automatically enabled.

Note: When “Lost Mode” is enabled, your FindMate Tag is locked and cannot be paired to a new device.

---

## RESETTING FINDMATE TAG

### Remove The FindMate Tag From Find My App:

1. Open Find My app and select the “Items” tab.
2. Tap on your FindMate Tag from the list.
3. Please ensure “Lost Mode” is disabled.
4. Scroll to the bottom of the screen and tap “Remove Item”.
5. A summary will open, tap “Remove” to confirm.

### Factory Reset Your FindMate Tag:

1. After successfully removing the FindMate Tag from Find My app, press the FindMate Tag’s function button four times rapidly and then hold it a fifth time until you hear a ringing chime.
2. The FindMate Tag is now reset and ready to be paired to a new Apple ID.

## EXTRAS

### Unwanted tracking:

If any Find My network accessory separated from its owner is seen moving with you over time, you’ll be notified in one of two ways:

1. If you have an iPhone, iPad, Find My will send a notification to your Apple device. This feature is available on iOS or iPadOS 14.5 or later.
2. If you don’t have an iOS device or a smartphone, a Find My network accessory that isn’t with its owner for a period of time will emit a sound when it’s moved.

These features were created specifically to discourage people from trying to track you without your knowledge.

---

## **THE FINE PRINT**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure conditions without restriction. Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement Power is so low that no RF exposure calculation is needed. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radiofrequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

## **ABOUT APPLE FIND MY**

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate compatible personal items on a map using the Find My app on your iPhone, iPad, or Mac. Simply pair your compatible product with the Apple Find My app to view it



---

right alongside your Apple devices.

If your item ever goes missing, you can put it in Lost Mode to display a message and contact information to anyone who might find it. The Find My network is encrypted and anonymous, so no one else, not even Apple or the maker of your personal item, can view its location.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version on iOS, iPadOS or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, Mac, and macOS are the trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

---

**WARNING!**

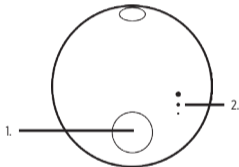
1. **Battery Safety:** Do not attempt to disassemble or puncture the battery within the FindMate Tag. Doing so may result in injury or damage to the device. Dispose of used batteries according to local regulations.
2. **Electrical Safety:** Keep the FindMate Tag away from sources of extreme heat or direct sunlight, as this may lead to overheating or malfunction.
3. **Choking Hazard:** The FindMate Tag contains small parts that may pose a choking hazard, especially for young children. Keep out of reach of infants and toddlers.
4. **Interference with Electronic Devices:** Avoid using the FindMate Tag near sensitive electronic equipment, such as pacemakers or medical devices, as it may cause interference.
5. **Limited Durability:** While designed to withstand normal wear and tear, the FindMate Tag may become damaged if subjected to rough handling, impacts, or excessive force.
6. **Usage Limitations:** The FindMate Tag is intended for indoor and outdoor use within specified temperature and humidity ranges. Avoid exposing it to extreme conditions outside these parameters.
7. **Location Accuracy:** The accuracy of location tracking provided by the FindMate Tag may vary depending on environmental factors, signal strength, and other variables. Use as a general guide only.
8. **Data Security:** Exercise caution when sharing personal information, such as your location or contact details, through the FindMate Tag app. Be mindful of privacy settings and only share information with trusted individuals.
9. **Loss Prevention:** While the FindMate Tag can assist in locating misplaced items, it is not foolproof. Always take precautions to prevent loss or theft of valuable belongings.
10. **Legal Compliance:** Before using the FindMate Tag in certain locations or situations, such as on public transportation or in sensitive areas, ensure compliance with local laws and regulations regarding electronic tracking devices.

---

## NEDERLANDS

### APPARAATINDELING

1. Aan/uit-knop
2. Indicatielampjes



Works with  
**Apple Find My**

---

## SPECIFICATIES

Bereik (in meters)	50m.
Minimale systeemvereisten	iOS 14.5
Hoe lang gaat de batterij mee?	1 jaar
Bluetooth-versie	5.2
Bedrijfstemperatuur (in Celsius)	-20 tot 50°C
Naam koppeling	N label

## AAN DE SLAG

Verwijder de plastic isolatie voor gebruik.

### In-/uitschakelen:

Druk één keer op de functieknop van de FindMate Tag om hem aan te zetten.

Hij moet één keer piepen om aan te geven dat hij aan staat.

Houd dezelfde knop minstens drie seconden ingedrukt om uit te schakelen. Je hoort twee piepjes om aan te geven dat je FindMate Tag is uitgeschakeld.

### Controleren op updates:

Om de app Apple Find My te gebruiken om dit item te vinden, wordt de nieuwste versie van iOS, iPadOS of macOS aanbevolen. De app Zoek items op Apple Watch vereist de nieuwste versie van watchOS.

## UW FINDMATE-TAG TOEVOEGEN

### De app starten:

Open de Find My app op je ondersteunde iPhone.

### Sluit je FindMate Tag aan:

1. Druk eenmaal op de functieknop om je FindMate Tag in te schakelen.
2. Tik op+ en vervolgens op "Ander item toevoegen".
3. Zodra je FindMate Tag is gevonden, tik je op "verbinden".
4. Voer een naam in en kies een emoji voor je FindMate Tag en tik op

---

“Doorgaan”.

5. Find My vraagt om bevestiging om je FindMate Tag toe te voegen aan je Apple ID Tik op “Akkoord”.
6. Tik op “Voltooien” en je FindMate Tag is ingesteld en klaar voor gebruik.

## **ZOEK JE FINDMATE TAG**

### **Vind de Tag van FindMate als hij in de buurt is:**

1. Open Zoek mijn app en selecteer het tabblad “Items” of open de Zoek Items app op je Apple Watch.
2. Tik op je FindMate Tag in de lijst.
3. Tik op “Geluid afspelen” om je FindMate Tag te laten piepen.
4. Tik op “Stop geluid” om de piepjes te stoppen zodra je het gevonden hebt.

### **Zoek de locatie van de Tag van FindMate:**

1. Open Zoek mijn app en selecteer het tabblad “Items” of open de Zoek Items app op je Apple Watch.
2. Tik op je FindMate Tag in de lijst.
3. De locatie van je FindMate Tag verschijnt op de kaart met een tijdstempel van wanneer het item is gelokaliseerd.
4. Om naar de locatie van de FindMate Tag te navigeren, tik je op “Routebeschrijving” om Apple Maps te openen.

## **MELDINGEN**

### **“Melding bij achterlating” inschakelen:**

1. Open Zoek mijn app en selecteer het tabblad “Items” of open de Zoek Items app op je Apple Watch.
2. Tik op je FindMate Tag in de lijst.
3. Schakel onder “Meldingen” de optie “Melden bij achterlaten” in.
4. Je ontvangt een melding als je je FindMate Tag achterlaat en hij niet langer binnen bereik van je apparaat is.

---

### **Inschakelen van “Notify When Found”:**

1. Schakel onder “Meldingen” de optie “Melden wanneer gevonden” in.
2. Als je FindMate Tag wordt gezien door een ander apparaat van Find My Network, ontvang je een melding van de locatie.
3. Opmerking: “Melding bij gevonden voorwerpen” kan alleen worden geactiveerd als uw FindMate Tag buiten bereik is.

### **WANNEER UW FINDMATE TAG ZOEK IS**

#### **De “Verloren-modus” inschakelen:**

1. Open Zoek mijn app en selecteer het tabblad “Items” of open de Zoek Items app op je Apple Watch.
2. Tik op je FindMate Tag in de lijst.
3. Tik onder “Verloren modus” op “Inschakelen”.
4. Er verschijnt een scherm met details over de modus Verloren, tik op “Doorgaan”.
5. Voer je telefoonnummer of e-mailadres in en tik op “Volgende”.
6. Je kunt een bericht invoeren dat wordt gedeeld met de persoon die je item vindt.
7. Tik op “Activeren” om de “Verloren modus” in te schakelen.

Opmerking: Als “Verloren-modus” is ingeschakeld, wordt “Melding bij gevonden” automatisch ingeschakeld.

Opmerking: Als de “Verloren-modus” is ingeschakeld, is je FindMate Tag vergrendeld en kun je hem niet koppelen aan een nieuw apparaat.

### **TAG VAN FINDMATE RESETTEN**

#### **De FindMate Tag verwijderen uit Zoek mijn app:**

1. Open Zoek mijn app en selecteer het tabblad “Items”.
2. Tik op je FindMate Tag in de lijst.
3. Zorg ervoor dat “Verloren modus” is uitgeschakeld.
4. Scroll naar de onderkant van het scherm en tik op “Verwijder Item”.
5. Er wordt een overzicht geopend, tik op “Verwijderen” om te bevestigen.

---

### **De fabrieksinstellingen van je FindMate Tag resetten:**

1. Nadat je de FindMate Tag met succes hebt verwijderd uit de app Zoek mijn app, druk je vier keer snel op de functieknop van de FindMate Tag en houd je deze een vijfde keer ingedrukt totdat je een belsignaal hoort.
2. De FindMate Tag is nu gereset en klaar om gekoppeld te worden aan een nieuwe Apple ID.

### **EXTRA'S**

#### **Ongewenst volgen:**

Als je ziet dat een Find My network accessoire dat van de eigenaar is gescheiden, na verloop van tijd met je meeverhuist, dan krijg je het volgende te horen

gemeld op een van de volgende twee manieren:

1. Als je een iPhone of iPad hebt, stuurt Find My een notificatie naar je Apple apparaat. Deze functie is beschikbaar op iOS of iPadOS 14.5 of hoger.
2. Als je geen iOS-apparaat of smartphone hebt, zal een Vind mijn netwerk-accessoire dat een tijdje niet bij de eigenaar is een geluid laten horen als het wordt verplaatst.

Deze functies zijn speciaal gemaakt om mensen te ontmoedigen om te proberen je te volgen zonder dat je het weet.

---

## De kleine lettertjes

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

OPMERKING: De fabrikant is niet verantwoordelijk voor radio- of tv-storing veroorzaakt door ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat. Dergelijke aanpassingen of veranderingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te bedienen ongeldig maken. Het apparaat is geëvalueerd om te voldoen aan de algemene vereisten voor blootstelling aan RF. Het apparaat kan zonder beperkingen worden gebruikt in draagbare blootstellingsomstandigheden. Federal Communication Commission (FCC) Stralingsblootstellingsverklaring Het vermogen is zo laag dat er geen berekening van RF-blootstelling nodig is. Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, volgens deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Als het apparaat niet geïnstalleerd en gebruikt wordt volgens de instructies, kan het schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen: Richt de ontvangstantenne anders of verplaats deze. Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger. Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.



---

## Over Apple Zoek mijn

Het Apple Find My-netwerk biedt een eenvoudige, veilige manier om compatibele persoonlijke voorwerpen op een kaart te vinden met behulp van de Find My-app op je iPhone, iPad of Mac. Koppel je compatibele product gewoon aan de Apple Zoek mijn-app om het direct naast je Apple apparaten te zien.

Als je voorwerp ooit vermist raakt, kun je het in de modus Verloren zetten om een bericht en contactgegevens weer te geven aan iedereen die het zou kunnen vinden. Het Zoek mijn netwerk is versleuteld en anoniem, dus niemand anders, zelfs Apple of de maker van je persoonlijke voorwerp niet, kan de locatie ervan zien.

Om de Apple app Zoek mijn voorwerpen te gebruiken om dit item te vinden, wordt de nieuwste versie op iOS, iPadOS of MacOS aanbevolen. Voor de app Items zoeken op Apple Watch is de nieuwste versie van watchOS vereist.

Het gebruik van de 'Works with Apple' badge betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die wordt geïdentificeerd in de badge en is gecertificeerd door de fabrikant van het product om te voldoen aan de specificaties en vereisten van Apple Find My network producten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheidsnormen en regelgeving.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, Mac en macOS zijn de handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. IOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de VS en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.

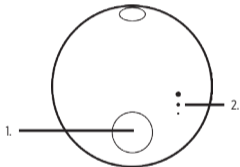
## WAARSCHUWING!

1. Veiligheid van de batterij: Probeer de batterij in de FindMate Tag niet uit elkaar te halen of door te prikken. Dit kan leiden tot letsel of schade

- 
- aan het apparaat. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de plaatselijke voorschriften.
2. Elektrische veiligheid: Houd de FindMate Tag uit de buurt van bronnen van extreme hitte of direct zonlicht, omdat dit kan leiden tot oververhitting of storingen.
  3. Gevaar voor verstikking door inslikken: De FindMate Tag bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, vooral voor jonge kinderen. Buiten bereik van baby's en peuters houden.
  4. Storing met elektronische apparaten: Vermijd het gebruik van de FindMate Tag in de buurt van gevoelige elektronische apparatuur, zoals pacemakers of medische apparaten, omdat dit storing kan veroorzaken.
  5. Beperkte duurzaamheid: Hoewel de FindMate Tag is ontworpen om normale slijtage te weerstaan, kan hij beschadigd raken als hij wordt blootgesteld aan ruwe behandeling, stoten of overmatige kracht.
  6. Gebruiksbeperkingen: De FindMate Tag is bedoeld voor binnen- en buitengebruik binnen het gespecificeerde temperatuur- en vochtigheidsbereik. Vermijd blootstelling aan extreme omstandigheden buiten deze parameters.
  7. Nauwkeurigheid locatie: De nauwkeurigheid van de locatiebepaling door de FindMate Tag kan variëren afhankelijk van omgevingsfactoren, signaalsterkte en andere variabelen. Alleen gebruiken als algemene richtlijn.
  8. Gegevensbeveiliging: Wees voorzichtig met het delen van persoonlijke informatie, zoals je locatie of contactgegevens, via de FindMate Tag app. Let op de privacy-instellingen en deel alleen informatie met vertrouwde personen.
  9. Verliespreventie: Hoewel de FindMate Tag kan helpen bij het lokaliseren van zoekgeraakte voorwerpen, is het niet foolproof. Neem altijd voorzorgsmaatregelen om verlies of diefstal van waardevolle spullen te voorkomen.
  10. Wettelijke naleving: Voordat u de FindMate Tag op bepaalde locaties of in bepaalde situaties gebruikt, zoals in het openbaar vervoer of in gevoelige gebieden, moet u ervoor zorgen dat u voldoet aan de lokale wet- en regelgeving met betrekking tot elektronische volgapparatuur.

**GERÄTELAYOUT**

1. Einschaltknopf
2. Blinkleuchten



Works with  
**Apple Find My**

---

## Spezifikationen

Reichweite (in Metern)	50m.
Minimale Systemanforderungen	iOS 14.5
Wie lange hält die Batterie?	1 Jahr
Bluetooth-Version	5.2
Betriebstemperatur (in Celsius)	-20 bis 50 °C
Pairing Name	N Tag

## Erste Schritte

### Entferne die Plastikisolierung vor dem Gebrauch.

#### Einschalten / Ausschalten:

Drücke die FindMate Tag Funktionstaste einmal, um das Gerät einzuschalten. Es sollte einmal piepen, um anzuzeigen, dass es eingeschaltet ist. Um das Gerät auszuschalten, halte die gleiche Taste mindestens drei Sekunden lang gedrückt. Du hörst zwei Pieptöne, um anzuzeigen, dass dein FindMate Tag ausgeschaltet ist.

#### Nach Updates suchen:

Um diesen Gegenstand mit der Apple Find My App zu orten, wird die neueste Version von iOS, iPadOS oder macOS empfohlen. Die App Find Items auf der Apple Watch erfordert die neueste Version von watchOS.

## Füge deinen FindMate Tag hinzu

### Starte die App:

Öffne die Find My App auf deinem unterstützten iPhone.

### Verbinde deinen FindMate Tag:

1. Drücke die Funktionstaste einmal, um deinen FindMate Tag einzuschalten.
2. Tippe auf+ und dann auf "Andere Artikel hinzufügen".
3. Sobald du deinen FindMate Tag gefunden hast, tippe auf "Verbinden".

- 
4. Gib einen Namen ein und wähle ein Emoji für deinen FindMate Tag und tippe auf "Weiter".
  5. Find My bittet dich um eine Bestätigung, um deinen FindMate Tag zu deiner Apple ID hinzuzufügen. Tippe auf "Einverstanden".
  6. Tippe auf "Fertigstellen" und dein FindMate Tag ist eingerichtet und einsatzbereit.

### **Finde deinen FindMate Tag**

#### **Finde FindMate Tag, wenn es in der Nähe ist:**

1. Öffne die Find My App und wähle den Reiter "Gegenstände" oder öffne die Find Items App auf deiner Apple Watch.
2. Tippe auf deinen FindMate Tag in der Liste.
3. Tippe auf "Ton abspielen", damit dein FindMate Tag piept.
4. Tippe auf "Ton anhalten", um die Signaltöne zu stoppen, sobald du sie gefunden hast.

#### **Finde den Standort von FindMate Tag:**

1. Öffne die Find My App und wähle den Reiter "Gegenstände" oder öffne die Find Items App auf deiner Apple Watch.
2. Tippe auf deinen FindMate Tag in der Liste.
3. Der Standort deines FindMate Tags erscheint auf der Karte mit einem Zeitstempel, wann der Gegenstand gefunden wurde.
4. Um zum Standort des FindMate Tags zu navigieren, tippe auf "Wegbeschreibung", um Apple Maps zu öffnen.

### **Benachrichtigungen**

#### **Aktivieren von "Benachrichtigen, wenn zurückgelassen":**

1. Öffne die Find My App und wähle den Reiter "Gegenstände" oder öffne die Find Items App auf deiner Apple Watch.
2. Tippe auf deinen FindMate Tag in der Liste.
3. Aktiviere unter "Benachrichtigungen" das Kontrollkästchen "Benachrichtigen, wenn zurückgelassen".
4. Du erhältst eine Benachrichtigung, wenn du deinen FindMate Tag zurücklässt und er sich nicht mehr in Reichweite deines Geräts befindet.

---

### **Aktivieren von “Benachrichtigen, wenn gefunden”:**

1. Aktiviere unter “Benachrichtigungen” das Kontrollkästchen “Benachrichtigen, wenn gefunden”.
2. Wenn dein FindMate Tag von einem anderen Find My Network-Gerät gesehen wird, erhältst du eine Benachrichtigung über seinen Standort.
3. Hinweis: “Benachrichtigen, wenn gefunden” kann nur aktiviert werden, wenn sich dein FindMate Tag außerhalb der Reichweite befindet.

### **Wenn dein FindMate Tag verloren geht**

#### **Aktiviere den “Verloren-Modus”:**

1. Öffne die Find My App und wähle den Reiter “Gegenstände” oder öffne die Find Items App auf deiner Apple Watch.
2. Tippe auf deinen FindMate Tag in der Liste.
3. Tippe unter “Verlorener Modus” auf “Aktivieren”.
4. Es erscheint ein Bildschirm mit dem Hinweis “Lost Mode”, tippe auf “Weiter”.
5. Gib deine Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein und tippe auf “Weiter”.
6. Du kannst eine Nachricht eingeben, die an die Person weitergegeben wird, die deinen Gegenstand findet.
7. Tippe auf “Aktivieren”, um den “Verlorenen Modus” zu aktivieren.  
Hinweis: Wenn der “Verlorene Modus” aktiviert ist, wird “Benachrichtigen, wenn gefunden” automatisch aktiviert.  
Hinweis: Wenn der “Verlorene Modus” aktiviert ist, ist dein FindMate Tag gesperrt und kann nicht mit einem neuen Gerät gekoppelt werden.

### **FindMate Tag zurücksetzen**

#### **Entferne das FindMate-Tag aus Find My App:**

1. Öffne Find My App und wähle den Reiter “Gegenstände”.
2. Tippe auf deinen FindMate Tag in der Liste.
3. Bitte stelle sicher, dass der “Verlorene Modus” deaktiviert ist.
4. Scrolle zum unteren Ende des Bildschirms und tippe auf “Artikel entfernen”.
5. Es öffnet sich eine Zusammenfassung, tippe zur Bestätigung auf

---

“Entfernen”.

### **Setze dein FindMate Tag auf die Werkseinstellungen zurück:**

1. Nachdem du den FindMate Tag erfolgreich aus Find My App entfernt hast, drückst du die Funktionstaste des FindMate Tags viermal schnell und hältst sie dann ein fünftes Mal gedrückt, bis du einen Klingelton hörst.
2. Der FindMate Tag ist nun zurückgesetzt und bereit, mit einer neuen Apple ID gekoppelt zu werden.

### **Extras**

#### **Unerwünschte Verfolgung:**

Wenn ein Find-My-Network-Zubehörteil, das von seinem Besitzer getrennt wurde, im Laufe der Zeit mit dir unterwegs ist, wirst du auf eine von zwei Arten gemeldet:

1. Wenn du ein iPhone oder iPad hast, sendet Find My eine Benachrichtigung an dein Apple-Gerät. Diese Funktion ist unter iOS oder iPadOS 14.5 oder höher verfügbar.
2. Wenn du kein iOS-Gerät oder Smartphone hast, gibt ein Find-My-Network-Zubehörteil, das eine Zeit lang nicht bei seinem Besitzer ist, einen Ton ab, wenn es bewegt wird.

Diese Funktionen wurden speziell entwickelt, um Menschen davon abzuhalten, dich ohne dein Wissen zu verfolgen.

#### **Das Kleingedruckte**

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen

Interferenzen

verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren,

einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

HINWEIS: Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Funk- oder Fernsehstörungen,

---

die durch nicht genehmigte Modifikationen oder Änderungen an diesem Gerät verursacht werden. Solche Modifikationen oder Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb dieses Geräts verliert. Das Gerät wurde so bewertet, dass es die allgemeinen RF-Belastungsanforderungen erfüllt. Das Gerät kann unter tragbaren Expositionsbedingungen ohne Einschränkungen verwendet werden. Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement Die Leistung ist so gering, dass keine Berechnung der HF-Exposition erforderlich ist. Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt Hochfrequenzenergie und kann diese auch ausstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: Richte die Empfangsantenne neu aus oder platziere sie an einem anderen Ort. Vergrößere den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger. Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis an als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.

### **Über Apple Find My**

Das Apple Find My Netzwerk bietet eine einfache und sichere Möglichkeit, kompatible persönliche Gegenstände mit der Find My App auf deinem iPhone, iPad oder Mac auf einer Karte zu finden. Kopple dein kompatibles Produkt einfach mit der Apple Find My App, um es direkt neben deinen Apple-Geräten anzuzeigen.



---

Wenn dein Gegenstand jemals verloren geht, kannst du ihn in den Verloren-Modus versetzen, um allen, die ihn finden könnten, eine Nachricht und Kontaktinformationen anzuzeigen. Das Find My Network ist verschlüsselt und anonym, sodass niemand, nicht einmal Apple oder der Hersteller deines persönlichen Gegenstands, seinen Standort sehen kann. Um diesen Gegenstand mit der Apple Find My App zu finden, wird die neueste Version auf iOS, iPadOS oder MacOS empfohlen. Die App "Gegenstände suchen" auf der Apple Watch erfordert die neueste Version von watchOS.

Die Verwendung des Abzeichens "Works with Apple" bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der in dem Abzeichen genannten Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller für die Einhaltung der Spezifikationen und Anforderungen des Apple Find My Network-Produkts zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, Mac und macOS sind die Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

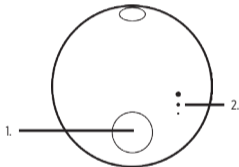
### **Warnung!**

1. Sicherheit der Batterie: Versuche nicht, die Batterie im FindMate Tag zu zerlegen oder zu durchstechen. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen. Entsorge verbrauchte Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.
2. Elektrische Sicherheit: Halte den FindMate Tag von extremen Hitzequellen oder direktem Sonnenlicht fern, da dies zu Überhitzung oder Fehlfunk-

- 
- tionen führen kann.
3. Gefahr des Verschluckens: Der FindMate Tag enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, besonders für kleine Kinder. Bewahre ihn außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern auf.
  4. Interferenzen mit elektronischen Geräten: Vermeide es, den FindMate Tag in der Nähe von empfindlichen elektronischen Geräten wie Herzschrittmachern oder medizinischen Geräten zu verwenden, da er Störungen verursachen kann.
  5. Eingeschränkte Haltbarkeit: Der FindMate Tag ist zwar so konzipiert, dass er normaler Abnutzung standhält, kann aber bei grober Handhabung, Stößen oder übermäßiger Krafteinwirkung beschädigt werden.
  6. Verwendungsbeschränkungen: Der FindMate Tag ist für die Verwendung im Innen- und Außenbereich innerhalb der angegebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsbereiche vorgesehen. Vermeide es, ihn extremen Bedingungen außerhalb dieser Parameter auszusetzen.
  7. Standortgenauigkeit: Die Genauigkeit der Standortbestimmung durch den FindMate Tag kann je nach Umgebungsfaktoren, Signalstärke und anderen Variablen variieren. Sie dient nur als allgemeiner Richtwert.
  8. Datensicherheit: Sei vorsichtig, wenn du persönliche Informationen wie deinen Standort oder Kontaktdaten über die FindMate Tag App teilst. Achte auf die Datenschutzeinstellungen und teile Informationen nur mit vertrauenswürdigen Personen.
  9. Verlustprävention: Der FindMate Tag kann zwar dabei helfen, verlegte Gegenstände wiederzufinden, aber er ist nicht narrensicher. Triff immer Vorsichtsmaßnahmen, um den Verlust oder Diebstahl von wertvollen Gegenständen zu verhindern.
  10. Einhaltung der Gesetze: Bevor du den FindMate Tag an bestimmten Orten oder in bestimmten Situationen verwendest, wie z.B. in öffentlichen Verkehrsmitteln oder in sensiblen Bereichen, vergewissere dich, dass du die örtlichen Gesetze und Vorschriften für elektronische Ortungsgeräte einhältst.

**Disposition des appareils**

1. Bouton d'alimentation
2. Voyants lumineux



Works with  
**Apple Find My**

---

## Spécifications

Portée (en mètres)	50m.
Configuration minimale requise	iOS 14.5
Quelle est la durée de vie de la batterie ?	1 an
Version Bluetooth	5.2
Température de fonctionnement (en Celsius)	De -20 à 50 °C
Nom d'appairage	N Étiquette

## Pour commencer

### Retire l'isolant en plastique avant de l'utiliser.

#### Mise en marche / arrêt :

Appuie une fois sur le bouton de fonction de la balise FindMate pour l'allumer. Il doit émettre un bip pour indiquer qu'il est sous tension.

Pour l'éteindre, maintiens le même bouton enfoncé pendant au moins trois secondes. Tu entendas deux bips pour indiquer que ta balise FindMate est éteinte.

#### Vérifier les mises à jour :

Pour utiliser l'appli Apple Find My afin de localiser cet objet, il est recommandé d'avoir la dernière version d'iOS, d'iPadOS ou de macOS. L'appli Trouver des objets sur l'Apple Watch nécessite la dernière version de watchOS.

### Ajoute ton étiquette FindMate

#### Lance l'application :

Ouvre l'application Find My sur ton iPhone compatible.

#### Connecte ton étiquette FindMate :

1. Appuie une fois sur le bouton de fonction pour allumer ton FindMate Tag.
2. Appuie sur+, puis sur "Ajouter un autre élément".
3. Une fois que ton FindMate Tag est localisé, appuie sur "connecter"
4. Entre un nom et choisis un emoji pour ton FindMate Tag et appuie sur

---

“Continuer”.

5. Find My te demandera de confirmer l'ajout de ta balise FindMate à ton identifiant Apple Tape sur “Accepter”
6. Tape sur “Terminer” et ton FindMate Tag sera configuré et prêt à être utilisé.

### **Localise ton étiquette FindMate**

#### **Trouve le Tag FindMate lorsqu'il est à proximité :**

1. Ouvre l'appli Find My et sélectionne l'onglet “Items” ou ouvre l'appli Find Items sur ton Apple Watch.
2. Tape sur ton étiquette FindMate dans la liste.
3. Tape sur “Jouer un son” pour que ton FindMate Tag émette un bip.
4. Tape sur “Arrêter le son” pour arrêter les bips une fois que tu l'as trouvé.

#### **Trouve l'emplacement de FindMate Tag :**

1. Ouvre l'appli Find My et sélectionne l'onglet “Items” ou ouvre l'appli Find Items sur ton Apple Watch.
2. Tape sur ton étiquette FindMate dans la liste.
3. L'emplacement de ton étiquette FindMate apparaîtra sur la carte avec un horodatage indiquant le moment où l'objet a été localisé.
4. Pour naviguer jusqu'à l'emplacement du FindMate Tag, touche “Directions” pour ouvrir Apple Maps.

### **Notifications**

#### **Activation de l'option “Notifier en cas d'oubli” :**

1. Ouvre l'appli Find My et sélectionne l'onglet “Items” ou ouvre l'appli Find Items sur ton Apple Watch.
2. Tape sur ton étiquette FindMate dans la liste.
3. Sous “Notifications”, active la case à cocher “Notifier en cas d'abandon”.
4. Tu recevras une notification lorsque tu laisseras ton FindMate Tag derrière toi et qu'il ne sera plus à portée de ton appareil.

#### **Activation de la fonction “Notifier quand on a trouvé” :**

1. Sous “Notifications”, active la case à cocher “Notifier en cas de décou-

- 
- verte”.
2. Lorsque ton FindMate Tag est vu par un autre appareil Find My network, tu recevras une notification de son emplacement.
  3. Note : “ Notify When Found ” ne peut être activé que lorsque ta balise FindMate est hors de portée.

### **Lorsque ta balise FindMate est perdue**

#### **Active le “Mode Perdu” :**

1. Ouvre l’appli Find My et sélectionne l’onglet “Items” ou ouvre l’appli Find Items sur ton Apple Watch.
2. Tape sur ton étiquette FindMate dans la liste.
3. Sous “Mode Perdu”, tape sur “Activer”.
4. Un écran détaillant le mode Perdu s’affiche, tape sur “Continuer”
5. Saisis ton numéro de téléphone ou ton adresse électronique et tape sur “Suivant”.
6. Tu peux saisir un message qui sera partagé avec la personne qui trouvera ton objet.
7. Tape sur “Activer” pour activer le “Mode Perdu”.

**Remarque :** Lorsque le “Mode Perdu” est activé, la fonction “Notifier quand on le trouve” est automatiquement activée.

Note : Lorsque le “Mode Perdu” est activé, ton FindMate Tag est verrouillé et ne peut pas être apparié à un nouvel appareil.

### **Réinitialisation de l’étiquette FindMate**

#### **Supprime l’étiquette FindMate de Find My App :**

1. Ouvre Find My app et sélectionne l’onglet “Items”.
2. Tape sur ton étiquette FindMate dans la liste.
3. Assure-toi que le “mode perdu” est désactivé.
4. Fais défiler jusqu’en bas de l’écran et appuie sur “Supprimer Item”.
5. Un récapitulatif s’ouvre, tape sur “Supprimer” pour confirmer.

---

### **Réinitialise ton FindMate Tag :**

1. Après avoir réussi à retirer l'étiquette FindMate de l'application Find My, appuie quatre fois rapidement sur le bouton de fonction de l'étiquette FindMate, puis maintiens-le enfoncé une cinquième fois jusqu'à ce que tu entendes une sonnerie.
2. Le FindMate Tag est maintenant réinitialisé et prêt à être apparié à un nouvel identifiant Apple.

### **Extras**

#### **Suivi indésirable :**

Si un accessoire Find My network séparé de son propriétaire est vu se déplacer avec toi au fil du temps, tu seras...  
notifié de l'une des deux façons suivantes :

1. Si tu as un iPhone, un iPad, Find My enverra une notification à ton appareil Apple. Cette fonctionnalité est disponible sur iOS ou iPadOS 14.5 ou une version ultérieure.
2. Si tu n'as pas d'appareil iOS ou de smartphone, un accessoire Find My network qui n'est pas avec son propriétaire pendant un certain temps émettra un son lorsqu'il sera déplacé.

Ces caractéristiques ont été créées spécifiquement pour décourager les gens d'essayer de te suivre à ton insu.

### **Les petits caractères**

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable. REMARQUE : Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévisuelles causées par des modifications ou des changements non autorisés apportés à cet appareil. De telles modifications ou changements non expressément approuvés par la partie

---

responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil. L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction. Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement La puissance est si faible qu'aucun calcul d'exposition aux radiofréquences n'est nécessaire. Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur. Brancher l'équipement dans une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

### **À propos de Apple Find My**

Le réseau Apple Find My offre un moyen simple et sécurisé de localiser les objets personnels compatibles sur une carte à l'aide de l'appli Find My sur ton iPhone, ton iPad ou ton Mac. Il suffit d'associer ton produit compatible à l'application Apple Find My pour l'afficher à côté de tes appareils Apple.

Si jamais ton objet disparaît, tu peux le mettre en mode Perdu pour



---

afficher un message et des informations de contact à l'intention de toute personne susceptible de le trouver. Le réseau Find My est crypté et anonyme, de sorte que personne d'autre, pas même Apple ou le fabricant de ton objet personnel, ne peut voir son emplacement.

Pour utiliser l'appli Apple Find My pour localiser cet objet, il est recommandé d'utiliser la dernière version sur iOS, iPadOS ou macOS. L'appli Trouver des objets sur l'Apple Watch nécessite la dernière version de watchOS.

L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences du produit Apple Find My network. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de l'utilisation de ce produit, ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, Mac, et macOS sont les. est une marque déposée d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée sous licence.

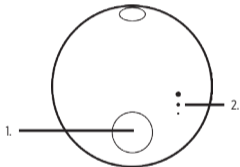
### **Attention !**

1. Sécurité de la pile : N'essaie pas de démonter ou de percer la pile à l'intérieur du FindMate Tag. Tu risquerais de te blesser ou d'endommager l'appareil. Jette les piles usagées conformément aux réglementations locales.
2. Sécurité électrique : Tiens le FindMate Tag à l'écart des sources de chaleur extrême ou de la lumière directe du soleil, car cela peut entraîner une surchauffe ou un dysfonctionnement.
3. Risque d'étouffement : Le FindMate Tag contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement, en particulier pour les jeunes

- 
- enfants. Tiens-le hors de portée des nourrissons et des enfants en bas âge.
4. Interférences avec les appareils électroniques : Évite d'utiliser le FindMate Tag à proximité d'appareils électroniques sensibles, tels que les stimulateurs cardiaques ou les appareils médicaux, car il peut provoquer des interférences.
  5. Durabilité limitée : Bien qu'il soit conçu pour résister à l'usure normale, le FindMate Tag peut être endommagé s'il est soumis à une manipulation brutale, à des chocs ou à une force excessive.
  6. Limites d'utilisation : Le FindMate Tag est destiné à être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur dans les plages de température et d'humidité spécifiées. Évite de l'exposer à des conditions extrêmes en dehors de ces paramètres.
  7. Précision de la localisation : La précision du suivi de l'emplacement fourni par la balise FindMate peut varier en fonction de facteurs environnementaux, de la force du signal et d'autres variables. À utiliser comme guide général seulement.
  8. Sécurité des données : Fais preuve de prudence lorsque tu partages des informations personnelles, comme ta localisation ou tes coordonnées, par le biais de l'appli FindMate Tag. Fais attention aux paramètres de confidentialité et ne partage tes informations qu'avec des personnes de confiance.
  9. Prévention des pertes : Bien que l'étiquette FindMate puisse aider à localiser des objets égarés, elle n'est pas infaillible. Prends toujours des précautions pour éviter la perte ou le vol d'objets de valeur.
  10. Conformité légale : Avant d'utiliser le FindMate Tag dans certains lieux ou situations, comme dans les transports en commun ou dans des zones sensibles, assure-toi de respecter les lois et règlements locaux concernant les dispositifs de repérage électronique.

**Disposición del dispositivo**

1. Botón de encendido
2. Luces indicadoras



Works with  
**Apple Find My**

---

## Especificaciones

Alcance (en metros)	50m.
Requisitos mínimos del sistema	iOS 14.5
¿Cuánto dura la batería?	1 año
Versión de Bluetooth	5.2
Temperatura de funcionamiento (en grados Celsius)	-20 a 50 °C
Nombre de emparejamiento	N Etiqueta

## Puesta en marcha

### Retira el aislante de plástico antes de utilizarlo.

#### Encendido / Apagado:

Pulsa el Botón de Función de la Etiqueta FindMate una vez para encenderla. Debe emitir un pitido para indicar que está encendida.

Para apagarla, mantén pulsado el mismo botón durante al menos tres segundos. Oirás dos pitidos para indicar que tu Etiqueta FindMate está apagada.

#### Buscar actualizaciones:

Para utilizar la app Buscar objetos de Apple para localizar este objeto, se recomienda la última versión de iOS, iPadOS o macOS. La app Buscar objetos del Apple Watch requiere la última versión de watchOS.

### Añade tu etiqueta FindMate

Inicia la aplicación:

Abre la app Buscar mi en tu iPhone compatible.

#### Conecta tu etiqueta FindMate:

1. Pulsa el botón de función una vez para encender tu FindMate Tag.
2. Pulsa+ y, a continuación, "Añadir otro elemento".
3. Una vez localizada tu etiqueta FindMate, pulsa "conectar".

- 
4. Introduce un nombre y elige un emoji para tu Etiqueta FindMate y pulsa “Continuar”.
  5. Buscar mi pedirá confirmación para añadir tu etiqueta FindMate a tu ID de Apple Toca “Aceptar”.
  6. Pulsa “Finalizar” y tu Etiqueta FindMate estará configurada y lista para ser utilizada.

### **Localiza tu etiqueta FindMate**

#### **Encuentra la etiqueta BuscarMate cuando esté cerca:**

1. Abre la app Buscar mi y selecciona la pestaña “Objetos” o abre la app Buscar objetos en tu Apple Watch.
2. Pulsa en tu Etiqueta FindMate de la lista.
3. Pulsa “Reproducir sonido” para que tu FindMate Tag emita un pitido.
4. Toca “Detener sonido” para detener los pitidos cuando lo encuentres.

#### **Encontrar la ubicación de la etiqueta FindMate:**

1. Abre la app Buscar mi y selecciona la pestaña “Objetos” o abre la app Buscar objetos en tu Apple Watch.
2. Pulsa en tu Etiqueta FindMate de la lista.
3. La ubicación de tu Etiqueta FindMate aparecerá en el Mapa con una marca de tiempo de cuándo se localizó el objeto.
4. Para navegar hasta la ubicación del FindMate Tag, pulsa “Indicaciones” para abrir Apple Maps.

### **Notificaciones**

#### **Activar “Notificar cuando se deja atrás”:**

1. Abre la app Buscar mi y selecciona la pestaña “Objetos” o abre la app Buscar objetos en tu Apple Watch.
2. Pulsa en tu Etiqueta FindMate de la lista.
3. En “Notificaciones” activa el conmutador “Notificar cuando se deje atrás”.
4. Recibirás una notificación cuando dejes tu FindMate Tag y ya no esté

---

dentro del alcance de tu dispositivo.

### **Activar “Notificar cuando se encuentre”:**

1. En “Notificaciones”, activa el conmutador “Notificar cuando se encuentre”.
2. Cuando tu Etiqueta FindMate sea vista por otro dispositivo Buscar mi red, recibirás una notificación de su ubicación.
3. Nota: “Notificar cuando se encuentre” sólo puede activarse cuando tu Etiqueta FindMate está fuera de cobertura.

### **Cuando tu Etiqueta FindMate se pierde**

#### **Activar el “Modo Perdido”:**

1. Abre la app Buscar mi y selecciona la pestaña “Objetos” o abre la app Buscar objetos en tu Apple Watch.
2. Pulsa en tu Etiqueta FindMate de la lista.
3. En “Modo Perdido” pulsa “Activar”.
4. Aparecerá una pantalla detallando el Modo Perdido, pulsa “Continuar”.
5. Introduce tu número de teléfono o dirección de correo electrónico y pulsa “Siguiente”.
6. Puedes introducir un mensaje que se compartirá con la persona que encuentre tu objeto.
7. Toca “Activar” para activar el “Modo Perdido”.

Nota: Cuando el “Modo Perdido” está activado, “Notificar cuando se encuentre” se activa automáticamente.

Nota: Cuando el “Modo Perdido” está activado, tu Etiqueta FindMate está bloqueada y no se puede emparejar a un nuevo dispositivo.

### **Restablecer la etiqueta FindMate**

#### **Eliminar la etiqueta FindMate de Find My App:**

1. Abre Buscar mi app y selecciona la pestaña “Elementos”.

- 
2. Pulsa en tu Etiqueta FindMate de la lista.
  3. Asegúrate de que el “Modo Perdido” está desactivado.
  4. Desplázate hasta la parte inferior de la pantalla y pulsa “Eliminar Item”.
  5. Se abrirá un resumen, pulsa “Eliminar” para confirmar.

### **Restablecer de fábrica tu FindMate Tag:**

1. Tras eliminar correctamente la etiqueta FindMate de Buscar mi app, pulsa el botón de función de la etiqueta FindMate cuatro veces rápidamente y mantenlo pulsado una quinta vez hasta que oigas un pitido.
2. La Etiqueta FindMate ya está restablecida y lista para ser emparejada a un nuevo ID de Apple.

### **Extras**

#### **Seguimiento no deseado:**

Si algún accesorio de Buscar mi red separado de su propietario se ve moviéndose contigo con el tiempo, serás notificado de dos maneras:

1. Si tienes un iPhone o un iPad, Buscar mi enviará una notificación a tu dispositivo Apple. Esta función está disponible en iOS o iPadOS 14.5 o posterior.
2. Si no tienes un dispositivo iOS o un smartphone, un accesorio de Buscar mi red que no esté con su propietario durante un periodo de tiempo emitirá un sonido cuando se mueva.

Estas funciones se crearon específicamente para disuadir a la gente de intentar rastrearle sin tu conocimiento.

#### **La letra pequeña**

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento

---

está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este aparato no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. NOTA: El fabricante no se hace responsable de las interferencias de radio o TV causadas por modificaciones o cambios no autorizados en este aparato. Tales modificaciones o cambios no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este dispositivo. El dispositivo ha sido evaluado para cumplir el requisito general de exposición a RF. El dispositivo puede utilizarse en condiciones de exposición portátiles sin restricciones. Declaración de exposición a la radiación de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) La potencia es tan baja que no es necesario calcular la exposición a RF. Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas: Reorienta o cambia de sitio la antena receptora. Aumenta la separación entre el equipo y el receptor. Conecta el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.

### **Acerca de Apple Encuentra mi**

La red Buscar mi de Apple proporciona una forma fácil y segura de localizar objetos personales compatibles en un mapa mediante la app Buscar mi de tu



---

iPhone, iPad o Mac. Sólo tienes que emparejar tu producto compatible con la app Buscar mi de Apple para verlo junto a tus dispositivos Apple.

Si alguna vez se pierde tu objeto, puedes ponerlo en modo Perdido para mostrar un mensaje e información de contacto a cualquiera que pueda encontrarlo. La red Buscar mi red está encriptada y es anónima, por lo que nadie más, ni siquiera Apple o el fabricante de tu objeto personal, puede ver su ubicación.

Para utilizar la app Buscar mi de Apple para localizar este objeto, se recomienda la versión más reciente en iOS, iPadOS o macOS. La app Buscar objetos en Apple Watch requiere la última versión de watchOS.

El uso del distintivo “Funciona con Apple” significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir las especificaciones y requisitos del producto “Buscar mi red” de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o del uso de este producto ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, Mac y macOS son las marcas comerciales de Apple Inc. registradas en EE.UU. y otros países. IOS es una marca comercial o registrada de Cisco en EE.UU. y otros países y se utiliza bajo licencia.

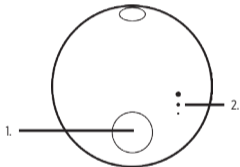
### **¡Atención!**

1. Seguridad de la batería: No intentes desmontar o perforar la batería dentro de la Etiqueta FindMate. Si lo haces, podrías sufrir lesiones o dañar el dispositivo. Deshazte de las pilas usadas de acuerdo con la normativa local.
2. Seguridad eléctrica: Mantén la Etiqueta FindMate alejada de fuentes de

- 
- calor extremo o de la luz solar directa, ya que esto puede provocar un sobrecalentamiento o un funcionamiento incorrecto.
3. Peligro de asfixia: La Etiqueta FindMate contiene piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia, especialmente para los niños pequeños. Manténla fuera del alcance de bebés y niños pequeños.
  4. Interferencias con aparatos electrónicos: Evita utilizar la Etiqueta FindMate cerca de equipos electrónicos sensibles, como marcapasos o dispositivos médicos, ya que puede causar interferencias.
  5. Durabilidad limitada: Aunque está diseñada para resistir el desgaste normal, la Etiqueta FindMate puede dañarse si se somete a un manejo brusco, a impactos o a una fuerza excesiva.
  6. Limitaciones de uso: La Etiqueta FindMate está pensada para su uso en interiores y exteriores dentro de los rangos de temperatura y humedad especificados. Evita exponerla a condiciones extremas fuera de estos parámetros.
  7. Precisión de la localización: La precisión del seguimiento de la ubicación proporcionada por la etiqueta FindMate puede variar en función de factores ambientales, intensidad de la señal y otras variables. Utilízala sólo como guía general.
  8. Seguridad de los datos: Ten cuidado al compartir información personal, como tu ubicación o datos de contacto, a través de la aplicación FindMate Tag. Ten en cuenta la configuración de privacidad y sólo comparte información con personas de confianza.
  9. Prevención de pérdidas: Aunque la Etiqueta FindMate puede ayudar a localizar objetos extraviados, no es infalible. Toma siempre precauciones para evitar la pérdida o el robo de objetos valiosos.
  10. Cumplimiento legal: Antes de utilizar la Etiqueta FindMate en determinados lugares o situaciones, como en el transporte público o en zonas sensibles, asegúrate de que se cumplen las leyes y normativas locales relativas a los dispositivos electrónicos de rastreo.

**Enhetens layout**

1. Strömbrytare
2. Indikatorlampor



Works with  
**Apple Find My**

---

## Specifikationer

Räckvidd (i meter)	50m.
Minsta systemkrav	iOS 14.5
Hur länge räcker batteriet?	1 år
Bluetooth-version	5.2
Drifttemperatur (i Celsius)	-20 till 50 °C
Namn för parkoppling	N Tagg

## Komma igång

### Avlägsna plastisoleringen före användning.

#### Ström på/av:

Tryck en gång på FindMate-taggens funktionsknapp för att slå på den. Den ska pipa en gång för att indikera att den är påslagen.

Håll samma knapp intryckt i minst tre sekunder för att stänga av den. Du kommer att höra två pip för att indikera att din FindMate Tag är avstängd.

#### Kontrollera om det finns uppdateringar:

För att använda appen Apple Hitta mig för att hitta det här objektet rekommenderas den senaste versionen av iOS, iPadOS eller macOS. Appen Hitta föremål på Apple Watch kräver den senaste versionen av watchOS.

#### Lägg till din FindMate-tag

##### Starta appen:

Öppna Find My-appen på din iPhone med stöd.

##### Anslut din FindMate-tag:

1. Tryck en gång på funktionsknappen för att slå på din FindMate Tag.
2. Tryck på+ och sedan på "Lägg till annan Item".
3. När din FindMate-tag har hittats trycker du på "Anslut"

- 
4. Ange ett namn och välj en emoji för din FindMate-tag och tryck på "Fortsätt".
  5. Hitta min kommer att be om bekräftelse för att lägga till din FindMate-tag till ditt Apple-ID Tryck på "Acceptera"
  6. Tryck på "Slutför" så är din FindMate-tag konfigurerad och klar att användas.

## **Hitta din FindMate-tag**

### **Hitta FindMate Tag när den är i närheten:**

1. Öppna Hitta min app och välj fliken "Objekt" eller öppna Hitta Items-appen på din Apple Watch.
2. Tryck på din FindMate-tag i listan.
3. Tryck på "Spela upp ljud" för att få din FindMate Tag att pipa.
4. Tryck på "Stoppa ljud" för att stoppa ljudsignalerna när du hittat den.

### **Hitta FindMate Tags plats:**

1. Öppna Hitta min app och välj fliken "Objekt" eller öppna Hitta Items-appen på din Apple Watch.
2. Tryck på din FindMate-tag i listan.
3. Din FindMate-taggs position visas på kartan med en tidsstämpel för när objektet hittades.
4. För att navigera till FindMate Tags plats, tryck på "Vägbeskrivning" för att öppna Apple Maps.

## **Meddelanden**

### **Aktiverar "Meddela när du lämnas kvar":**

1. Öppna Hitta min app och välj fliken "Objekt" eller öppna Hitta Items-appen på din Apple Watch.
2. Tryck på din FindMate-tag i listan.

- 
3. Under "Meddelanden" aktiverar du växeln "Meddela när du lämnas kvar".
  4. Du får ett meddelande när du lämnar kvar din FindMate-tagget och den inte längre är inom räckhåll för din enhet.

#### **Aktivering av "Notify When Found":**

1. Under "Meddelanden" aktiverar du knappen "Meddela när du hittat".
2. När din FindMate-tagget ses av en annan Find My-nätverksenhet får du ett meddelande om var den befinner sig.
3. Notera: "Meddela när den hittats" kan endast aktiveras när din FindMate-tagget är utom räckhåll.

#### **När din FindMate-tagget är försvunnen**

##### **Aktivering av "Förlorat läge":**

1. Öppna Hitta min app och välj fliken "Objekt" eller öppna Hitta Items-appen på din Apple Watch.
2. Tryck på din FindMate-tagget i listan.
3. Under "Förlorat läge" trycker du på "Aktivera".
4. En skärm som beskriver Lost Mode kommer att dyka upp, tryck på "Fortsätt".
5. Ange ditt telefonnummer eller din e-postadress och tryck på "Nästa".
6. Du kan ange ett meddelande som kommer att delas med den person som hittar ditt föremål.
7. Tryck på "Aktivera" för att aktivera "Förlorat läge".

Obs: När "Förlorat läge" är aktiverat, är "Meddela när det hittats" automatiskt aktiverat.

Obs: När "Lost Mode" är aktiverat är din FindMate Tag låst och kan inte paras ihop med en ny enhet.

#### **Återställning av FindMate-tagget**

---

### **Ta bort FindMate-taggen från Hitta min app:**

1. Öppna Hitta min app och välj fliken "Objekt".
2. Tryck på din FindMate-tag i listan.
3. Se till att "Lost Mode" är avaktiverat.
4. Bläddra till botten av skärmen och tryck på "Ta bort Item".
5. En sammanfattning öppnas, tryck på "Ta bort" för att bekräfta.

### **Fabriksåterställ din FindMate Tag:**

1. När du har tagit bort FindMate-taggen från Hitta min app trycker du snabbt på FindMate-taggens funktionsknapp fyra gånger och håller sedan in den en femte gång tills du hör en ljudsignal.
2. FindMate-taggen är nu återställd och redo att paras ihop med ett nytt Apple-ID.

### **Extramaterial**

#### **Oönskad spårning:**

Om ett Find My Network-tillbehör som separerats från sin ägare flyttas med dig över tid, kommer du att få anmälas på ett av två sätt:

1. Om du har en iPhone eller iPad skickar Hitta min ett meddelande till din Apple-enhet. Den här funktionen är tillgänglig på iOS eller iPadOS 14.5 eller senare.
2. Om du inte har en iOS-enhet eller en smartphone kommer ett Hitta mitt nätverk-tillbehör som inte är med sin ägare under en viss tid att avge ett ljud när det flyttas.

Dessa funktioner har skapats specifikt för att avskräcka personer från att försöka spåra dig utan din vetskap.

---

## Det finstilta

Denna enhet uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift. OBS: Tillverkaren ansvarar inte för radio- eller TV-störningar som orsakas av obehöriga modifieringar eller ändringar av denna utrustning. Sådana modifieringar eller ändringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda denna enhet. Enheten har utvärderats för att uppfylla det allmänna RF-exponeringskravet. Enheten kan användas i bärbara exponeringsförhållanden utan begränsningar. Federal Communication Commission (FCC) Uttalande om strålningsexponering Effekten är så låg att ingen beräkning av RF-exponering behövs. Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränsvärdena för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar och använder radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och sätta på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen genom en eller flera av följande åtgärder: Rikta om eller flytta mottagarantennen. Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren. Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

## Om Apple Hitta min

Apple Find My-nätverket är ett enkelt och säkert sätt att hitta kompatibla personliga föremål på en karta med Find My-appen på din iPhone, iPad eller Mac. Koppla helt enkelt ihop din kompatibla produkt med appen Apple Hitta



---

mig så visas den direkt bredvid dina Apple-enheter.

Om ditt föremål någonsin försvinner kan du sätta det i Förlorat-läge för att visa ett meddelande och kontaktinformation till den som kan tänkas hitta det. Hitta min-nätverket är krypterat och anonymt, så ingen annan, inte ens Apple eller tillverkaren av ditt personliga föremål, kan se var det finns.

För att använda appen Apple Hitta mig för att hitta detta föremål rekommenderas den senaste versionen av iOS, iPadOS eller macOS. Appen Hitta föremål på Apple Watch kräver den senaste versionen av watchOS.

Användning av märket Works with Apple innebär att en produkt har utformats för att fungera specifikt med den teknik som anges i märket och har certifierats av produkttillverkaren för att uppfylla produktspecifikationer och krav för Apple Find My network. Apple ansvarar inte för driften av denna enhet eller användningen av denna produkt eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, Mac, och macOS är de varumärken som tillhör Apple Inc. och som är registrerade i USA och andra länder. IOS är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör Cisco i USA och andra länder och används under licens.

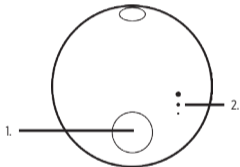
### **Varning!**

1. Batteriets säkerhet: Försök inte att ta isär eller punktera batteriet i FindMate Tag. Om du gör det kan det leda till personskador eller skador på enheten. Kassera förbrukade batterier i enlighet med lokala bestämmelser.
2. Elektrisk säkerhet: Håll FindMate Tag borta från extrema värmekällor eller direkt solljus, eftersom det kan leda till överhettning eller funktionsfel.
3. Risk för kvävning: FindMate Tag innehåller små delar som kan utgöra en

- 
- kvävningensrisk, särskilt för små barn. Förvaras utom räckhåll för spädbarn och småbarn.
4. Störningar på elektronisk utrustning: Undvik att använda FindMate Tag i närheten av känslig elektronisk utrustning, t.ex. pacemakers eller medicinsk utrustning, eftersom den kan orsaka störningar.
  5. Begränsad hållbarhet: FindMate-taggen är utformad för att tåla normalt slitage, men kan skadas om den utsätts för hårdhänt hantering, stötar eller överdriven kraft.
  6. Begränsningar för användning: FindMate Tag är avsedd för inomhus- och utomhusbruk inom angivna temperatur- och luftfuktighetsintervall. Undvik att utsätta den för extrema förhållanden utanför dessa parametrar.
  7. Platsens noggrannhet: Noggrannheten i den platsspårning som tillhandahålls av FindMate Tag kan variera beroende på miljöfaktorer, signalstyrka och andra variabler. Använd endast som en allmän vägledning.
  8. Datasäkerhet: Var försiktig när du delar personlig information, t.ex. din plats eller kontaktuppgifter, via FindMate Tag-appen. Var uppmärksam på sekretessinställningar och dela endast information med betrodda personer.
  9. Förebyggande av förluster: Även om FindMate-taggen kan hjälpa till att hitta felplacerade föremål är den inte idiotsäker. Vidta alltid försiktighetsåtgärder för att förhindra förlust eller stöld av värdefulla tillhörigheter.
  10. Juridisk efterlevnad: Innan du använder FindMate Tag på vissa platser eller i vissa situationer, t.ex. på allmänna transportmedel eller i känsliga områden, ska du se till att du följer lokala lagar och bestämmelser om elektroniska spåringsenheter.

**Layout del dispositivo**

1. Pulsante di accensione
2. Indicatori luminosi



Works with  
**Apple Find My**

---

## Specifiche tecniche

Portata (in metri)	50m.
Requisiti minimi di sistema	iOS 14.5
Quanto dura la batteria?	1 anno
Versione Bluetooth	5.2
Temperatura di funzionamento (in gradi Celsius)	Da -20 a 50 °C
Nome dell'accoppiamento	N Tag

## Come iniziare

### **Rimuovi la plastica isolante prima dell'uso.**

#### **Accensione e spegnimento:**

Premi una volta il pulsante funzione del Tag FindMate per accenderlo. Dovrebbe emettere un segnale acustico per indicare che è acceso.

Per spegnerlo, tieni premuto lo stesso pulsante per almeno tre secondi. Sentirai due bip per indicare che il FindMate Tag è spento.

#### **Controllare gli aggiornamenti:**

Per utilizzare l'app Apple Trova il mio oggetto per localizzarlo, si consiglia di utilizzare l'ultima versione di iOS, iPadOS o macOS. L'app Trova oggetti su Apple Watch richiede l'ultima versione di watchOS.

#### **Aggiungi il tuo tag FindMate**

##### **Avvia l'app:**

Apri l'applicazione Trova il mio sul tuo iPhone supportato.

##### **Collega il tuo tag FindMate:**

1. Premi una volta il tasto funzione per accendere il tuo FindMate Tag.
2. Tocca+, quindi "Aggiungi altro Item".

- 
3. Una volta individuato il tuo Tag FindMate, tocca “connetti”.
  4. Inserisci un nome e scegli un’emoji per il tuo Tag FindMate e tocca “Continua”.
  5. Find My ti chiederà di confermare l’aggiunta del tag FindMate al tuo ID Apple. Tocca “Accetta”.
  6. Tocca “Fine” e il tuo Tag FindMate sarà configurato e pronto per essere utilizzato.

## **Individua il tuo tag FindMate**

### **Trova il tag FindMate quando è vicino:**

1. Apri l’app Trova il mio e seleziona la scheda “Oggetti” oppure apri l’app Trova Items sul tuo Apple Watch.
2. Tocca il tuo Tag FindMate dall’elenco.
3. Tocca “Riproduci suono” per far suonare il tuo FindMate Tag.
4. Tocca “Stop Sound” per interrompere i segnali acustici una volta trovato.

### **Trova la posizione del tag FindMate:**

1. Apri l’app Trova il mio e seleziona la scheda “Oggetti” oppure apri l’app Trova Items sul tuo Apple Watch.
2. Tocca il tuo Tag FindMate dall’elenco.
3. La posizione del tuo Tag FindMate apparirà sulla mappa con una data e un’ora in cui è stato localizzato l’oggetto.
4. Per raggiungere la posizione del FindMate Tag, tocca “Indicazioni” per aprire Apple Maps.

## **Notifiche**

### **Abilitazione della funzione “Notifica quando si viene lasciati indietro”:**

1. Apri l’app Trova il mio e seleziona la scheda “Oggetti” oppure apri l’app Trova Items sul tuo Apple Watch.

- 
2. Tocca il tuo Tag FindMate dall'elenco.
  3. Alla voce "Notifiche" attiva la levetta "Notifica quando vieni lasciato indietro".
  4. Riceverai una notifica quando lascerai il tuo FindMate Tag e non sarà più nel raggio d'azione del tuo dispositivo.

#### **Abilitazione della funzione "Notifica quando viene trovato":**

1. Alla voce "Notifiche", attiva la levetta "Notifica quando viene trovato".
2. Quando il tuo Tag FindMate viene visto da un altro dispositivo Find My network, riceverai una notifica della sua posizione.
3. Nota: "Notify When Found" può essere attivato solo quando il tuo FindMate Tag è fuori portata.

#### **Quando il tuo Tag FindMate è smarrito**

##### **Abilitazione della "Modalità smarrito":**

1. Apri l'app Trova il mio e seleziona la scheda "Oggetti" oppure apri l'app Trova Items sul tuo Apple Watch.
2. Tocca il tuo Tag FindMate dall'elenco.
3. Alla voce "Modalità perduta" tocca "Abilita".
4. Verrà visualizzata una schermata con i dettagli della modalità Lost, tocca "Continua".
5. Inserisci il tuo numero di telefono o il tuo indirizzo e-mail e tocca "Avanti".
6. Puoi inserire un messaggio che verrà condiviso con la persona che troverà il tuo oggetto.
7. Tocca "Attiva" per attivare la "Modalità smarrita".

Nota: quando si attiva la "Modalità smarrito", si attiva automaticamente la "Notifica di ritrovamento".

Nota: quando la "Modalità perduta" è attivata, il tuo FindMate Tag è bloccato e non può essere accoppiato a un nuovo dispositivo.

---

## Azzeramento del tag FindMate

### Rimuovere il tag FindMate da Trova la mia app:

1. Apri Trova la mia app e seleziona la scheda "Articoli".
2. Tocca il tuo Tag FindMate dall'elenco.
3. Assicurati che la "Modalità perduta" sia disattivata.
4. Scorri fino alla fine dello schermo e tocca "Rimuovi Item".
5. Si aprirà un riepilogo, tocca "Rimuovi" per confermare.

### Ripristino delle impostazioni di fabbrica del tuo FindMate Tag:

1. Dopo aver rimosso il Tag FindMate da Trova la mia app, premi rapidamente il pulsante funzione del Tag FindMate quattro volte e poi tienilo premuto una quinta volta fino a quando non sentirai un suono.
2. Il Tag FindMate è ora resettato e pronto per essere associato a un nuovo ID Apple.

## Extra

### Tracciamento indesiderato:

Se un accessorio di Trova la mia rete separato dal suo proprietario viene visto spostarsi con te nel corso del tempo, sarai notificato in due modi:

1. Se hai un iPhone o un iPad, Trova il mio invierà una notifica al tuo dispositivo Apple. Questa funzione è disponibile su iOS o iPadOS 14.5 o successivi.
2. Se non hai un dispositivo iOS o uno smartphone, un accessorio Find My Network che non si trova con il suo proprietario per un certo periodo di tempo emette un suono quando viene spostato.

Queste funzioni sono state create appositamente per scoraggiare le persone che cercano di rintracciarti a tua insaputa.

---

## La stampa fine

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che possono causare un funzionamento indesiderato. NOTA: Il produttore non è responsabile di eventuali interferenze radiotelevisive causate da modifiche o cambiamenti non autorizzati a questo apparecchio. Tali modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare questo dispositivo. Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza limitazioni. Dichiarazione di esposizione alle radiazioni della Federal Communication Commission (FCC) La potenza è talmente bassa che non è necessario calcolare l'esposizione alle RF. Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure: Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente. Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore. Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.



---

## Informazioni su Apple Trova il mio

La rete Apple Find My offre un modo semplice e sicuro per localizzare gli oggetti personali compatibili su una mappa utilizzando l'app Find My sul tuo iPhone, iPad o Mac. È sufficiente associare il prodotto compatibile all'app Apple Find My per visualizzarlo insieme ai tuoi dispositivi Apple.

Se il tuo oggetto viene smarrito, puoi metterlo in modalità smarrito per visualizzare un messaggio e le informazioni di contatto per chiunque possa trovarlo. La rete Find My è crittografata e anonima, quindi nessun altro, nemmeno Apple o il produttore del tuo oggetto personale, può vedere la sua posizione.

Per utilizzare l'app Apple Trova il mio oggetto per localizzarlo, si consiglia di utilizzare la versione più recente su iOS, iPadOS o MacOS. L'app Trova oggetti su Apple Watch richiede l'ultima versione di watchOS.

L'uso del badge Works with Apple significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto Apple Find My network. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'uso di questo prodotto o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, Mac e macOS sono le marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi e viene utilizzato su licenza.

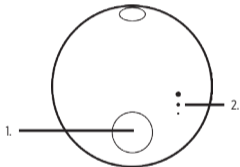
### Attenzione!

1. Sicurezza della batteria: Non cercare di smontare o forare la batteria del Tag FindMate. Ciò potrebbe causare lesioni o danni al dispositivo.

- 
- Smaltisci le batterie usate secondo le normative locali.
2. **Sicurezza elettrica:** Tieni il FindMate Tag lontano da fonti di calore estremo o dalla luce diretta del sole, in quanto potrebbero verificarsi surriscaldamenti o malfunzionamenti.
  3. **Pericolo di soffocamento:** Il Tag FindMate contiene piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento, soprattutto per i bambini più piccoli. Tieni fuori dalla portata di neonati e bambini.
  4. **Interferenza con i dispositivi elettronici:** Evita di utilizzare il Tag FindMate in prossimità di apparecchiature elettroniche sensibili, come pacemaker o dispositivi medici, perché potrebbe causare interferenze.
  5. **Durata limitata:** Sebbene sia stato progettato per resistere alla normale usura, il Tag FindMate potrebbe danneggiarsi se sottoposto a manipolazioni brusche, urti o forza eccessiva.
  6. **Limitazioni d'uso:** Il Tag FindMate è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni entro gli intervalli di temperatura e umidità specificati. Evita di esporlo a condizioni estreme al di fuori di questi parametri.
  7. **Precisione della posizione:** L'accuratezza della localizzazione fornita dal Tag FindMate può variare a seconda dei fattori ambientali, della potenza del segnale e di altre variabili. Da utilizzare solo come guida generale.
  8. **Sicurezza dei dati:** Fai attenzione quando condividi informazioni personali, come la tua posizione o i tuoi contatti, attraverso l'app FindMate Tag. Fai attenzione alle impostazioni della privacy e condividi le informazioni solo con persone fidate.
  9. **Prevenzione dello smarrimento:** Sebbene l'etichetta FindMate possa aiutare a ritrovare gli oggetti smarriti, non è infallibile. Prendi sempre delle precauzioni per evitare la perdita o il furto di oggetti di valore.
  10. **Conformità legale:** Prima di utilizzare il Tag FindMate in determinati luoghi o situazioni, come ad esempio sui mezzi di trasporto pubblico o in aree sensibili, assicurati di rispettare le leggi e i regolamenti locali in materia di dispositivi elettronici di localizzazione.

**Układ urządzenia**

1. Przycisk zasilania
2. Wskaźniki świetlne



Works with  
**Apple Find My**

---

## Specyfikacja

Zasięg (w metrach)	50m.
Minimalne wymagania systemowe	iOS 14.5
Jak długo wytrzyma bateria?	1 rok
Wersja Bluetooth	5.2
Temperatura pracy (w stopniach Celsjusza)	-20 do 50 °C
Nazwa parowania	N Tag

## Pierwsze kroki

### Przed użyciem zdejmij plastikową izolację.

### Włączanie/wyłączanie zasilania:

Naciśnij raz przycisk funkcyjny tagu FindMate, aby go włączyć. Powinien on wydać jeden sygnał dźwiękowy, aby wskazać, że jest włączony.

Aby wyłączyć, przytrzymaj ten sam przycisk przez co najmniej trzy sekundy. Usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe wskazujące, że tag FindMate jest wyłączony.

### Sprawdź aktualizacje:

Aby użyć aplikacji Apple Find My do zlokalizowania tego przedmiotu, zalecana jest najnowsza wersja systemu iOS, iPadOS lub macOS. Aplikacja Znajdź przedmioty na Apple Watch wymaga najnowszej wersji systemu watchOS.

### Dodaj swój tag FindMate

#### Uruchom aplikację:

Otwórz aplikację Znajdź mój na obsługiwanym telefonie iPhone.

#### Podłącz swój tag FindMate:

1. Naciśnij raz przycisk funkcyjny, aby włączyć FindMate Tag.
2. Stuknij +, a następnie "Dodaj inny przedmiot".
3. Po zlokalizowaniu tagu FindMate dotknij "Połącz".

- 
4. Wprowadź nazwę i wybierz emoji dla swojego tagu FindMate, a następnie dotknij "Kontynuuj".
  5. Find My poprosi o potwierdzenie dodania tagu FindMate do Twojego Apple ID. Stuknij "Zgadza się".
  6. Stuknij "Zakończ", a tag FindMate zostanie skonfigurowany i będzie gotowy do użycia.

## **Znajdź swój tag FindMate**

### **Znajdź tag FindMate, gdy jest w pobliżu:**

1. Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę "Przedmioty" lub otwórz aplikację Znajdź przedmioty na zegarku Apple Watch.
2. Stuknij swój tag FindMate na liście.
3. Stuknij "Odtwórz dźwięk", aby włączyć sygnał dźwiękowy tagu FindMate.
4. Stuknij "Zatrzymaj dźwięk", aby zatrzymać sygnały dźwiękowe po ich znalezieniu.

### **Znajdź lokalizację tagu FindMate:**

1. Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę "Przedmioty" lub otwórz aplikację Znajdź przedmioty na zegarku Apple Watch.
2. Stuknij swój tag FindMate na liście.
3. Lokalizacja Twojego znacznika FindMate pojawi się na mapie wraz ze znacznikiem czasu, w którym przedmiot został zlokalizowany.
4. Aby nawigować do lokalizacji znacznika FindMate, stuknij "Wskazówki", aby otworzyć Mapy Apple.

## **Powiadomienia**

### **Włącz opcję "Powiadom o pozostawieniu":**

1. Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę "Przedmioty" lub otwórz aplikację Znajdź przedmioty na zegarku Apple Watch.

- 
2. Stuknij swój tag FindMate na liście.
  3. W sekcji “Powiadomienia” włącz przełącznik “Powiadom o pozostawieniu”.
  4. Otrzymasz powiadomienie, gdy zostawisz swój FindMate Tag i nie będzie on już w zasięgu Twojego urządzenia.

#### **Włączenie opcji “Powiadom o znalezieniu”:**

1. W sekcji “Powiadomienia” włącz przełącznik “Powiadom o znalezieniu”.
2. Gdy Twój tag FindMate zostanie zauważony przez inne urządzenie sieci Find My, otrzymasz powiadomienie o jego lokalizacji.
3. Uwaga: “Powiadomienie o znalezieniu” może być aktywowane tylko wtedy, gdy Twój tag FindMate jest poza zasięgiem.

#### **Gdy Twój tag FindMate zostanie zgubiony**

##### **Włącz “Tryb Utracony”:**

1. Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę “Przedmioty” lub otwórz aplikację Znajdź przedmioty na zegarku Apple Watch.
2. Stuknij swój tag FindMate na liście.
3. W sekcji “Tryb Utracony” dotknij “Włącz”.
4. Pojawi się ekran z informacją o trybie utraconym, dotknij “Kontynuuj”.
5. Wprowadź swój numer telefonu lub adres e-mail i dotknij “Dalej”.
6. Możesz wpisać wiadomość, która zostanie udostępniona osobie, która znajdzie Twój przedmiot.
7. Stuknij “Aktywuj”, aby włączyć “Tryb Utracony”.

Uwaga: Gdy włączony jest “Tryb Utracony”, automatycznie włączana jest opcja “Powiadom po znalezieniu”.

Uwaga: Gdy włączony jest “Tryb Utracony”, FindMate Tag jest zablokowany i nie można go sparować z nowym urządzeniem.

---

## Resetowanie tagu FindMate

### Usuń tag FindMate z aplikacji Znajdź mój:

1. Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę "Elementy".
2. Stuknij swój tag FindMate na liście.
3. Upewnij się, że opcja "Lost Mode" jest wyłączona.
4. Przewiń do dołu ekranu i dotknij opcji "Usuń przedmiot".
5. Otworzy się podsumowanie, dotknij "Usuń", aby potwierdzić.

### Przywróć ustawienia fabryczne swojego tagu FindMate:

1. Po pomyślnym usunięciu znacznika FindMate Tag z aplikacji Znajdź mój, naciśnij przycisk funkcyjny znacznika FindMate Tag cztery razy, a następnie przytrzymaj go piąty raz, aż usłyszysz dzwonek.
2. Tag FindMate jest teraz zresetowany i gotowy do sparowania z nowym Apple ID.

## Dodatki

### Niepożądane śledzenie:

Jeśli jakiegokolwiek akcesorium Find My Network, które zostało oddzielone od swojego właściciela, zostanie zauważone podczas przemieszczania się z Tobą w czasie, otrzymasz powiadomiony na jeden z dwóch sposobów:

1. Jeśli masz iPhone'a lub iPada, funkcja Znajdź mój wyśle powiadomienie na Twoje urządzenie Apple. Ta funkcja jest dostępna w systemie iOS lub iPadOS 14.5 lub nowszym.
2. Jeśli nie masz urządzenia z systemem iOS lub smartfona, akcesorium Find My Network, które nie jest z właścicielem przez pewien czas, wyemituje dźwięk, gdy zostanie przeniesione.

Funkcje te zostały stworzone specjalnie po to, aby zniechęcić ludzi do prób śledzenia Cię bez Twojej wiedzy.

---

## **Drobny druk**

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie. UWAGA: Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek zakłócenia radiowe lub telewizyjne spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami lub zmianami w tym urządzeniu. Takie modyfikacje lub zmiany, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z tego urządzenia. Urządzenie zostało ocenione pod kątem spełnienia ogólnych wymagań dotyczących ekspozycji na fale radiowe. Urządzenie może być używane w przenośnych warunkach ekspozycji bez ograniczeń. Oświadczenie Federalnej Komisji Łączności (FCC) dotyczące ekspozycji na promieniowanie Moc jest tak niska, że nie ma potrzeby obliczania ekspozycji na promieniowanie RF. To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków: Zmień kierunek lub położenie anteny odbiorczej. Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem. Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

## **Informacje o aplikacji Apple Find My**

Sieć Apple Find My zapewnia łatwy i bezpieczny sposób lokalizowania



---

kompatybilnych przedmiotów osobistych na mapie za pomocą aplikacji Find My na telefonie iPhone, iPadzie lub komputerze Mac. Po prostu sparuj kompatybilny produkt z aplikacją Apple Find My, aby wyświetlić go bezpośrednio obok urządzeń Apple.

Jeśli Twój przedmiot kiedykolwiek zaginie, możesz ustawić go w trybie Utracony, aby wyświetlić wiadomość i informacje kontaktowe każdemu, kto może go znaleźć. Sieć Znajdź mój jest szyfrowana i anonimowa, więc nikt inny, nawet Apple lub producent Twojego osobistego przedmiotu, nie może zobaczyć jego lokalizacji.

Aby użyć aplikacji Apple Znajdź mój do zlokalizowania tego przedmiotu, zalecana jest najnowsza wersja systemu iOS, iPadOS lub macOS. Aplikacja Znajdź przedmioty na zegarku Apple Watch wymaga najnowszej wersji systemu watchOS.

Użycie plakietki Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany specjalnie do współpracy z technologią określoną w plakietce i został certyfikowany przez producenta produktu w celu spełnienia specyfikacji i wymagań produktu Apple Find My Network. Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia lub korzystanie z tego produktu ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, Mac i macOS to tylko niektóre z nich. Są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. IOS jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym Cisco w USA i innych krajach i jest używany na podstawie licencji.

### **Ostrzeżenie!**

1. **Bezpieczeństwo baterii:** Nie próbuj demontować ani przebijać baterii w urządzeniu FindMate Tag. Może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
2. **Bezpieczeństwo elektryczne:** Trzymaj FindMate Tag z dala od źródeł

- 
- ekstremalnego ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego, ponieważ może to doprowadzić do przegrzania lub nieprawidłowego działania.
3. Ryzyko zadławienia: Przywieszka FindMate Tag zawiera małe elementy, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia, zwłaszcza w przypadku małych dzieci. Przechowuj poza zasięgiem niemowląt i małych dzieci.
  4. Zakłócenia urządzeń elektronicznych: Unikaj używania znacznika FindMate Tag w pobliżu wrażliwych urządzeń elektronicznych, takich jak rozruszniki serca lub urządzenia medyczne, ponieważ może to powodować zakłócenia.
  5. Ograniczona trwałość: Chociaż tag FindMate został zaprojektowany tak, aby wytrzymać normalne zużycie, może ulec uszkodzeniu, jeśli zostanie poddany nieostrożnemu obchodzeniu się, uderzeniom lub nadmiernej sile.
  6. Ograniczenia użytkowania: Tag FindMate jest przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń w określonych zakresach temperatury i wilgotności. Unikaj wystawiania go na ekstremalne warunki poza tymi parametrami.
  7. Dokładność lokalizacji: Dokładność śledzenia lokalizacji zapewniana przez tag FindMate może się różnić w zależności od czynników środowiskowych, siły sygnału i innych zmiennych. Używaj tylko jako ogólnego przewodnika.
  8. Bezpieczeństwo danych: Zachowaj ostrożność podczas udostępniania danych osobowych, takich jak lokalizacja lub dane kontaktowe, za pośrednictwem aplikacji FindMate Tag. Pamiętaj o ustawieniach prywatności i udostępniaj informacje tylko zaufanym osobom.
  9. Zapobieganie stratom: Chociaż znacznik FindMate może pomóc w zlokalizowaniu zagubionych przedmiotów, nie jest niezawodny. Zawsze podejmuj środki ostrożności, aby zapobiec utracie lub kradzieży cennych rzeczy.
  10. Zgodność z prawem: Przed użyciem znacznika FindMate Tag w określonych miejscach lub sytuacjach, takich jak transport publiczny lub obszary wrażliwe, należy zapewnić zgodność z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi elektronicznych urządzeń śledzących.

---

## Explanation WEEE logo:



### ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

### GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

### FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

---

## FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

## SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

## SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

## ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

## POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, możesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełna treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

**XD Connects B.V.**

Lange Kleiweg 6-28

2288 GK Rijswijk, The Netherlands

1F, iCentrum, Holt Street,

Birmingham, B7 4BP, England



**UK  
CA**

